

**Zeitschrift:** Comtec : Informations- und Telekommunikationstechnologie = information and telecommunication technology  
**Herausgeber:** Swisscom  
**Band:** 75 (1997)  
**Heft:** 6

## **Endseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

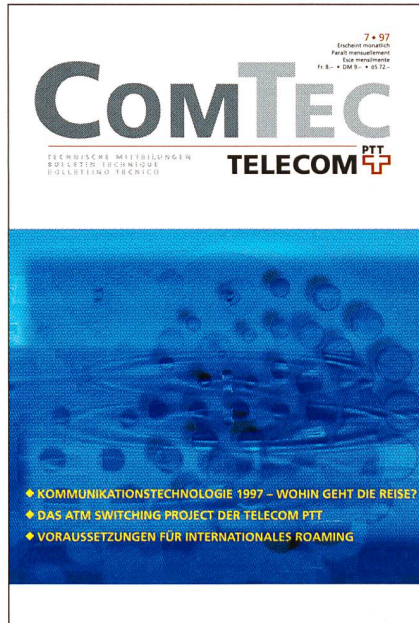
**Download PDF:** 31.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Kommunikations- technologie 1997

In der internationalen Kommunikationsszene haben sich in den letzten Jahren einige spektakuläre Umwälzungen abgezeichnet, welche sich in diesem Jahr noch verstärkt fortsetzen werden. Als Beispiel sei das World Wide Web genannt: Seine Expansion lässt sich fast mit derjenigen einer nuklearen Kettenreaktion vergleichen. Mit einer Mischung aus Optimismus und Besorgnis sieht sich das heutige Telekommunikations-Establishment der Frage gegenüber, wie wohl das Web am besten kommerziell genutzt werden könnte, insbesondere im Zusammenhang mit dem gleichzeitigen erweiterten Angebot mit digitalen Netzen wie dem ISDN (Swissnet bei der Telecom PTT) oder mit Technologien wie ADSL (Asymmetric Digital

## Vorschau Nr. 7 ♦ 97



Subscriber Line), welche dazu beitragen könnten, die drohende Überlastung der Netze zu vermeiden.

## Weitere Themen

Das ATM Switching Project der Telecom PTT

Voraussetzungen für internationales Roaming

Forschung und Entwicklung

Bücher

News

Produkte

# COMTEC 6.97

Herausgegeben von TELECOM PTT / Publié par TÉLÉCOM PTT / Pubblicato da TELECOM PTT

Jahrgang / Année / Anno 75

ISSN 1 420-3715

Redaktion / Rédaction / Redazione: Hannes Gysling, Dipl. Ing. ETH (Chefredaktor / Rédacteur en chef / Caporedattore, Hallwag AG);  
Sekretariat / Secrétariat / Segretariato: Andrea Tröhler, ☎ 031 338 31 37, TELECOM PTT, Viktoriastrasse 21, 3030 Bern;  
Konzept, Gestaltung, Realisation / Conception, Présentation, Réalisation / Concetto, Presentazione, Realizzazione:  
Hallwag AG, Media + Print; Layout: Kurt Kohler.

Druck und Annoncenverwaltung / Impression et régie des annonces / Stampa e servizio pubblicitario:  
Hallwag AG, Nordring 4, 3001 Bern, ☎ 031 332 31 31.

Erscheint monatlich / Paraît mensuellement / Esce mensilmente.

Abonnementspreis (inkl. 2 % MWSt): 1 Jahr Fr. 80.-.

Prix d'abonnement (y compris 2 % de TVA): 1 année 80 fr.

Prezzo d'abbonamento (incl. IVA del 2 %): 1 anno fr. 80.-.

Bestellungen telefonisch oder per Fax / Commandes par téléphone ou par fax / Per abbonarsi telefonare o inviare un fax:

☎ 031 338 31 37, Fax 031 338 27 79.

© COMTEC TELECOM PTT, BERN, 1997

# SIEMENS

Mit der  
GSM-Lösung  
von Siemens  
wird mobi-  
les Arbeiten  
einfacher,  
sicherer und wirt-  
schaftlicher.



## Ihr neuer Arbeitsplatz.

Wer seinen Arbeitsplatz an der Sonne gefunden hat und trotzdem mit dem Geschäft in enger Verbindung bleiben möchte, macht längst kein Büro mehr auf. Denn Siemens bietet auch diesen Freischaffenden alle nötigen Arbeitsgeräte.

Allem voran das High-End-Handy S4 Power. Die stromsparende Elektronik, für die Siemens eigene Chipsätze und Software einsetzt, sorgt für rund 10 Stunden Dauerbetrieb und bis zu 70 Stunden Standby-Zeit. Hinzu kommt, dass die dialogorientierte Menüführung am Grafik-Display den mobilen Fax- und Datentransfer genauso einfach macht wie das mobile Telefonieren. Alles, was Sie dazu brauchen, ist die ebenfalls von Siemens weiterentwickelte GSM-Modem-Card (PC-Card) und das entsprechende Adapterkabel zu Ihrem PC oder Notebook. So leicht geht das.

Wer jetzt schneller bei Siemens Infos abrufen kann, kann länger blau machen.

Siemens Schweiz AG  
Telefon 01-495 42 26  
<http://www.siemens.ch>

150 Jahre Siemens



**Erwarten Sie mehr. Siemens.**



Grendene, Ogilvy & Mather

«Jedes Netz soll  
mit jedem zusammen-  
arbeiten können?

# Mamma mia!»

Beim Networking kann man sich leicht im Netz der Details verfangen. IBM serviert Ihnen jetzt eine Idee, die erfreulich anders und so einfach ist, dass man sie mit einem Satz beschreiben kann: Ein Netzwerk ist mehr als die Summe seiner Teile. Das gilt für unseres und jedes andere.

Was unsere Strategie so besonders macht?

Wir setzen uns voll für die Gesamtleistung Ihrer Netzwerke ein. Egal,

bei welchem Hersteller Sie die einzelnen Komponenten bezogen haben, wobei wir nach wie vor denken, dass unsere die besten sind. Letztendlich geht es beim Networking darum, dass die folgende Rechnung aufgeht:  $1+1=3$ .

Wenn Sie wissen wollen, wie IBM Ihnen hilft, beim Networking Grenzen zu sprengen und Knoten zu lösen, rufen Sie an: 0800 55 12 25 oder per Internet <http://www.ibm.ch/products/networking/>

*Eine neue Idee macht  
aus jedem Netz  
mehr als die Summe  
seiner Teile.*



Solutions for a small planet